



ORDRE DU JOUR / AGENDA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA EN PRÉSENTIEL AU CENTRE COMMUNAUTAIRE SITUÉE AU 176, RUE ROSEDALE À AYER'S CLIFF ET LA POPULATION EST INVITÉE À Y PARTICIPER.

PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL MEETING IS HELD IN PERSON AT THE COMMUNITY CENTRE AT 176, ROSEDALE STREET IN AYER'S CLIFF, TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO PARTICIPATE.

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF LUNDI LE 1 ^{ER} AOÛT 2022 À 19H00	REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF MONDAY, AUGUST 1 ST , 2022 AT 7:00 P.M.
ORDRE DU JOUR	AGENDA
1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE	1. CALL THE MEETING TO ORDER
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	2. ADOPTION OF THE AGENDA
3. COMPTES PAYABLES	3. ACCOUNTS PAYABLE
4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 4 ET 25 JUILLET 2022	4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MEETINGS OF JULY 4TH AND 25TH, 2022
5. PÉRIODE DE QUESTIONS	5. QUESTION PERIOD
6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL	6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
- Vandalisme	- Vandalism
7. RAPPORT DES CORRESPONDANCES	7. CORRESPONDENCE REPORTS
7.1 Dépôt du rapport des correspondances	7.1 Tabling of the correspondence report
8. RAPPORT DU MAIRE/MRC	8. MAYOR'S REPORT/MRC
9. RAPPORT DES COMITÉS	9. COMMITTEE REPORTS
9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est	9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est
<i>Prochaine réunion le 19 septembre 2022</i>	<i>Next meeting September 19th, 2022</i>
9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook	9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (garbage dump)
9.2.1 Dépôt du procès-verbal de la réunion du 13 juillet 2022	9.2.1 Tabling of the minutes of the meeting held, on July 13 th , 2022
<i>Prochaine réunion le 14 septembre 2022</i>	<i>Next meeting on September 14th, 2022</i>
9.3 Régie du Parc Massawippi	9.3 Régie du Parc Massawippi
<i>Prochaine réunion le 17 août 2022</i>	<i>Next meeting August 17th, 2022</i>
9.4 M.R.C.	9.4 M.R.C.
9.4.1. Comité sécurité publique	9.4.1. Public security committee
10. SÉCURITÉ PUBLIQUE	10. PUBLIC SECURITY
11. FINANCES, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES	11. FINANCE, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS AND INFRASTRUCTURE
11.1 Offre de service EXP – Réfection des chemins Walker et Boynton – PAVL volet Accélération	11.1 Service offer from EXP - Walker Road and Boynton Road Restoration – PAVL Accélération
11.2 Stationnement municipal sur la rue Brown's Hill	11.2 Municipal parking on Brown's Hill Street
11.3 Programme d'aide à la voirie locale – Volet Accélération – Réfection des chemins Walker et Boynton – Dépôt d'une demande	11.3 Local Roads Assistance Program - Acceleration Component - Walker Road and Boynton Road Rehabilitation – Application

11.4 Pavage de certains segments des rues Westmount, Ripplecove et Round Bay	11.4 Paving of selected sections of Westmount, Ripplecove and Round Bay Streets
12. LOISIRS, CULTURE, BÉNÉVOLES	12. LEISURE, CULTURE, VOLUNTEERS
<i>Aucun sujet</i>	<i>No subject</i>
13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME	13. ECONOMIC, COMMUNITY AND TOURISM DEVELOPMENT
<i>Aucun sujet</i>	<i>No subject</i>
14. VOIES PUBLIQUES ET CIRCULATION	14. PUBLIC ROADS AND TRAFFIC
14.1 Adoption - Règlement numéro 2022-10 amendant le règlement RU-2018-04 relatif au stationnement et à la gestion des voies publiques	14.1 Adoption - By-Law no 2022-10 amending By-Law RU-2018-04 regarding parking and management of public roads
15. ENVIRONNEMENT, HYGIÈNE DE MILIEU	15. ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL HYGIENE
16. URBANISME	16. URBAN PLANNING
16.1 Dépôt du procès-verbal du CCU du 19 juillet 2022	16.1 Tabling of the CCU minutes held on June 14th 2022
16.1.1 Matricule 1805-98-5289, lot 5 991 327, 3157 Round Bay, Zone Res-4, demande de dérogation mineure afin de régulariser les marges de reculs latérales;	16.1.1 Registration number 1805-98-5289, lot 5 991 327, 3157 Round Bay, Zone Res-4, request for minor derogation in order to regularize the lateral setbacks;
16.1.2 Matricule 1903-67-6598, lot 4 664 944, 1086 rue Sanborn, Zone Res-13, PIIA-6, demande de validation architecturale afin d'implanter une nouvelle résidence ;	16.1.2 Registration number 1903-67-6598, lot 4 664 944, 1086 Sanborn street, Zone Res-13, PIIA-6, request for architectural validation in order to build a new residence;
16.1.3 Matricule 1804-94-8845, lot 4 664 714, : 846 rue Main, Zone Res-11, PIIA-1, demande de validation architecturale afin d'installer des garde-corps sur la galerie latérale-arrière;	16.1.3 Registration number 1804-94-8845, lot 4 664 714, 846 Main Street, Zone Res-11, SPAIP-1, request for architectural validation in order to install railings on the side and rear porch;
16.1.4 Matricule 1905-93-0127, lot 4 665 275, : 837 Bacon's Bay, Zone Res-5, PIIA-5, demande de validation architecturale afin d'implanter une reconstruction;	16.1.4 Registration number 1905-93-0127, lot 4 665 275, 837 Bacon's Bay, Zone Res-5, SPAIP-5, request for architectural approval to install a reconstruction;
16.2 Amendements aux règlements d'urbanisme	16.2 Amendments to the Planning regulations
<i>Aucun sujet</i>	<i>No subject</i>
16.3 Dépôt du rapport des permis et certificats du mois de juillet 2022	16.3 Tabling of the permit and certificate report of July, 2022
17. AFFAIRES NOUVELLES	17. NEW BUSINESS
18. VARIA	18. VARIA
19. AJOURNEMENT – CLÔTURE	19. ADJOURNMENT - CLOSING

Sujet à changement sans préavis / Subject to change without notice